

Piem. A. 01.140

258LF13

ABBIGLIAMENTI

PER BAMBINI

All' Eleganza

Infantile

Casa premiata con massime onorificenze

**B. L. GHIRON**

Via Roma, 11 - TORINO

Commissioni su misura in 12 ore

Modelli di Parigi - Londra

Vienna e Berlino

**LABORATORIO INTERNO**

CONFEZIONI IN GENERE

DI PROPRIA FABBRICAZIONE

SPECIALITÀ DELLA CASA:

Portenfans - Vestale - Fascie - Cuffini  
fini in Tela e Piquet - Bavaglini - Cam-  
micini - Corpettini - Mutandine - Cal-  
cotone e seta.

ni per ragazzo

a ed a maglia

anni

**BERRETTE**

da sino al 15 anni

**imento**

**eria Maglieria**

per Signora

**FE DIVERSE**

ai, Sposa, Collegi

sempre pronti

per gestanti e allattare



# TABLEAU

des Communications des Chemins de fer Internationaux



De la Gare Centrale de Turin (Porta Nuova) se ramifient les lignes suivantes :

1. Modane (Mont-Cenis) Lyon-Paris-Calais (Londres) ;
2. Novare-Luino-Bellinzona (St. Gothard) ;
3. Santhià-Borgomanero-Domodossola (Simplon) ;
4. Savona-San Remo-Nice-Vintimille-Marseille ;
5. Milan-Venise ;
6. Gênes-Spezia-Florence-Rome-Naples ;
7. Alexandrie-Boulogne-Brindisi ;

# R. Institut International Italien

## TURIN

RUE SALUZZO N. 55

Pensionnat fondé en 1867, sous la dépendance du Gouvernement, Maison propre, bâtie spécialement pour ce but; en position très salubre, avec cours et jardins. Les élèves dorment dans des chambres séparées.

Pendant les vacances il y aura des tours d'instruction et des bains de mer, sans négliger les études.

Il y a annexe: l'Ecole Royale Moyenne de Commerce et l'Ecole Inférieure de Commerce, approuvées par le Ministère d'Agriculture, Industrie et Commerce.

On accepte aussi des élèves qui fréquentent les Ecoles classiques et l'Ecole Technique qui est ouverte dans le Collège même.

Aux licenciés de l'Ecole Moyenne de Commerce le Ministère délivre un diplôme qui donne droit au titre d'Expert Commercial et à la libre entrée dans toutes les écoles Royales Inférieures de Commerce du Royaume. — Pour les effets de loi on les compare aux diplômes de licence des écoles de même degré, il est aussi considéré comme un titre d'admission au Cours pour les Officiers de réserve, les Officiers Commissaires et les Officiers Contables.

Il y aussi des études élémentaires et des cours préparatoires pour les jeunes gens qui ignorent la langue italienne, des leçons de gymnastique et de dessin. Toutes les écoles sont internes.

La religion professée par l'Institut est la catholique. On reçoit aussi des élèves de religion diverse lesquels auront droit à accomplir les devoirs inhérents à leur culte.

**Prix de Pension:** Pour les élèves âgés de 10 ans et au dessus: fcs. 1100 par an.

Per les élèves supérieure à cet âge: fcs. 1200.

Vêtements, livres, frais d'école escrime, musique à charge de la famille.

Sur requête, la Direction expédiera des tarifs gratuits.



CASA FONDATA NEL 1773



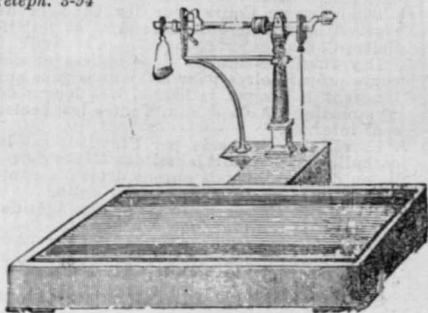
ANCIENNE MAISON  
**ANTOINE OPESSI**

Usines — Cours Raffaello N. 22-24

**TURIN**

Fabrique speciale d'appareils de pesage, à l'usage  
des Sciences, du commerce et de l'industrie.

*Teleph. 3-94*



GUIDES LAMPUGNANI

---

# TURIN

---

PETIT GUIDE ILLUSTRÉ  
DE LA VILLE ET DES ENVIRONS

---

1909

“PRO TORINO „  
SYNDICAT D'INITIATIVE DE TURIN

---

*Galleria Nazionale - Scala B*



Société Anon. Guides Lampugnani  
MILAN

---

1909.



Monument Vittorio Emanuele II



L'Exposition couvrira une étendue d'un million de mètres carrés environ, dont 250,000 couverts.

Les frais de construction se chiffreront par 8 millions de francs. Là dans le cadre merveilleux du Valentino vis-à-vis du rideau charmant des côteaux s'élevant verts et frais au de là du fleuve, Turin fière de son patriotisme et de sa foi, présentera à la foule des voyageurs accourant du monde entier, tout ce que le génie de l'homme aura créé de mieux dans le champ des industries et du travail d'autant plus que presque toutes les nations étrangères ont donné leur adhésion.

Les pavillons étrangers s'élèveront pour la plus part sur la rive droite du Po vis-à-vis du Valentino; leur défilé sera dominé et couronné par un chateau d'eau grandiose et par un monument symbole de la Patrie: mais le dernier clou de l'Exposition ne sera pas encore celui-là, on pense encore de développer le plus largement possible l'électricité en toutes ses applications et de bâtir au centre de l'Exposition un grand palais des merveilles de l'Electricité. En outre on concentrera à Turin le mouvement mondial aéronautique: à fin de déterminer les progrès assurés dans la conquête de l'air: on organisera un championnat international de dirigeables auquel le Roi d'Italie a destiné une coupe splendide: et d'autres concours pour dirigeables et aéroplanes, pour lesquels la Commission, a statué des primes d'un montant complexe d'environ 400 mille francs.



---

# Fer-Quina-Bisleri

Liqueur tonique reconstituante



# “ PRO TORINO „

---

La « PRO TORINO » est une Société fondée en 1903 avec un programme analogue à celui des « Syndicats d'initiative » étrangers appliqué aux conditions nationales et locales.

La « PRO TORINO » a pour but de faire connaître et apprécier les richesses artistiques et industrielles, les beautés naturelles, les monuments historiques, les institutions diverses et toutes les attractions de la ville et de la région Subalpine.

La « PRO TORINO » (Galleria nazionale escalier B) donne gratuitement aux voyageurs tous les renseignements pratiques et peut offrir aussi tous les guides, les plans et les publications illustrées de « Turin et de ses environs ».

## PRESIDENCE HONORAIRE

---

Le maire de la ville de Turin  
Le préfet de la Province  
Le président de la Chambre de Commerce  
Le président de l'Assemblée provinciale.

## PRESIDENT EFFECTIF

MONTU ing. prof. comm. CHARLES, Député au  
Parlement.

## COMITÉ GÉNÉRAL

---

*Membres électifs.*

1. Avezzano Jean, Négociant. — 2. Beccaria Incisa de S. Stefano, conte ing. Charles, Conseiller provincial. — 3. Bietenholz Ferdinand, Industriel-Banquier. — 4. Boselli avocat cav. Silvio, Conseiller Soc. Arbitrage Int. et pour

---

**Psiche** Liqueur  
pour dessert

**Dégustez = la !**

la paix. — 5. *Brayda ing. comm. Richard*, Conseiller Communal. — 6. *Brosio cav. Edouard*, Conseiller Communal. — 7. *Cambiano Placido*, Président de la Confédération des exerçants. — 8. *Cappa Avocat cav. Maxime* — 9. *Corradini ing. cav. Francois*. — 10. *Craponne cav. Louis*; Banquier Conseiller de la Chambre de Commerce de Turin. — 11. *Daneo avocat comm. Edouard*, Député au Parlement. — 12. *Diatto comm. Battista*, Industriel. — 13. *Dogliotti avv. cav. uff. Casimiro*, Secrétaire Chef de la Chambre de Commerce de Turin. — 14. *Franchi cav. Franco*, Directeur Général de la Caisse d'Épargne de Turin. — 15. *Franco cav. Jean*, Industriel. — 16. *Gazelli Brucco, comte Paul*, Conseiller Communal. — 17. *Geisser avv. cav. Alberto*, Conseiller Communal. — 18. *Govone ing. comte Uberto*, Conseiller Communal. — 19. *Gribaudo prof. Pierre*, Conseiller Communal. — 20. *Luria rag. Davide*, Export. — 21. *Pastore Mario*, Industriel, Banquier. — 22. *Pecco avv. Basilio*. — 23. *Pia cav. Charles*, Conseiller Communal et de la Chambre de Commerce de Turin. — 24. *Ramondetti Natale*, Propriétaire du Grand Hôtel Turin. — 25. *Rossi, Sénateur Angelo*, Conseiller Communal. — 26. *Rossi, Doct. Ernesto*. — 27. *Saccarelli ing. prof. cav. Paul*, Vice Président de la Société Piémontaise d'Hygiène. — 28. *Villanis cav. Amedeo*, Industriel. — 29. *Vogliotti cav. Jean*, Industriel. — 30. *Wolf Leopold*, Industriel.

#### Membres de Droit.

31. *Borgo Jean* Propriétaire Grand Hôtel Europe. — 32. *Bor.nghieri et Comp.*, Industriels. — 33. *Bosio et Caratsch*, Industriels. — 34. *Scott Alfonso*. — 35. *Tornotti Frédéric*, Commerçant. — 36. *Rossi comm. avv. sénateur Teofilo*, Conseiller de la Chambre de Commerce. — 37. *Villa avv. comm. Tommaso*, Sénateur, Délégué du Comité de l'Exposition de Turin. — 38. *Reyneri avv. Louis*, Consultant légal délégué de l'Union Générale des Exerçants et Commerçants. — 39. *Lauchard*

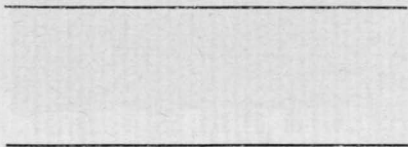
---

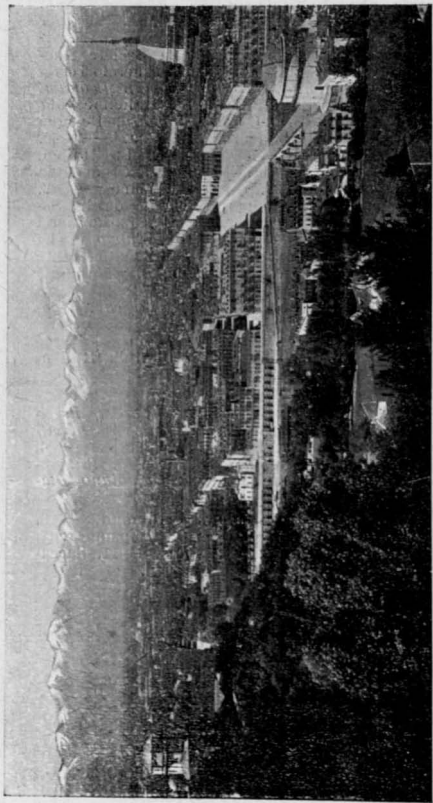
*cav. Emilio*, Délégué de la Société Anonyme Tramways de Turin. — 40. *N. N.*, Délégué de la Banque Commerciale, Siège de Turin. — 41. *Toselli Giuseppe*, Délégué de la Confédération des Exerçants. — 42. *Pellegrini ing. cav. Maxime*, Délégué du Chemin de Fer Central et Tramways du Canavese. — 43. *Agnelli cav. Jean*, Délégué de la Société Anonyme Chemin de Fer Turin-Pinerolo Torre-Pellice. — 44. *Spreafico ing. comm. Leonida*, Délégué de la Société Anonyme Italienne pour le Gaz. — 45. *Bruno Com. Edoard*, Délégué de la Société Bancaria Italiana. — 46. *Wehner Frédéric*, Délégué du Crédit Italien. — 47. *Bianchi comm. Antoine*, délégué de la Société Anonyme Papeterie Italienne. — 48. *Beria cav. rag. Jacques*, Délégué de la Société Anonyme Consommateurs Gaz-Lumière. — 49. *Arcozzi Masino avv. cav. Fulvio*, Délégué de la Société Anonyme Electricité Haute Italie. — 50. *Ferrero di Cambiano Marchese Comm. Cesare*, Député, Président de la Caisse d'Epargne de Turin. — 51. *Natali cav. Ugo*, Délégué de la Société Fides Fabrique Automobiles. — 52. *Cibrario av. comte Louis*, Délégué de la Section de Turin du Club Alpin Italien.

#### *Conseil Directif.*

1. **Montù ing. prof. comm. Charles** *Président*. — 2. **Franchi cav. Franco**, *Vice Président*. — 3. **GRIBAUDI PROF. PIERRE**, Secrétaire. — 4. **Pastore Mario**, Vice Secrétaire. — 5. **Ramondetti Natale**, Économe. — 6. **Cambiano Placido**, Trésorier.

*Conseillers*: 7. **Bietenholz Ferdinand**. — 8. **Boselli av. cav. Silvio**. — 9. **Craponne cav. Louis**. — 10. **Reyneri av. Louis**. — 11. **Saccarelli ing. prof. cav. Paul**.





Turin — Panorama de la Villa Regina

# LA VILLE



La ville de Turin (m. 238 d'alt.) est située au confluent du Po et de la Dora Riparia et se déploie pittoresquement dans la vaste plaine limitée par la jolie *Collina* et par les Alpes majestueuses, sur un arc d'environ 500 km. du *Monviso* au *Monte Rosa*.

*Turin* (380,000 hab.) jadis chef-lieu (1562-1864) des états de la dynastie de Savoie, est une de quatre plus importantes villes italiennes, florissante par les études, par les industries, et par le commerce, elle est riche d'oeuvres d'art et de Musées et possède de belles rues, de grandes places, des cours bordés d'arbres et des jolis jardins, elle est attrayante par le charme de ses environs, appréciée par son climat salubre par la régularité de sa structure, par les comforts et les divertissements qu'elle offre, charmante par l'admirable panorama des *Alpes maritimes*, *Cozie*, *Graie* et *Pennine*.

Peu loin de Turin s'ouvrent les riantes vallées de *Cuneo*, de *Saluzzo*, de *Pinerolo*, de *Susa*, de *Lanzo*, du *Canavese* ou d'*Ivréa* et d'*Aosta* parsemés de Stations climateriques d'été, reliées à Turin par des chemins de fer et des tramways. Des Alpes, descendent, outre le chemin de fer international du *Frejus* qui conduit à *Modane*, les grandes routes nationales des passages de *Tenda* et de l'*Argentera* (*Cuneo*) de *Sestrières* (*Pinerolo*) du *Moncenisio* (*Susa*) du *Petit* et du *Grand St. Bernard* (*Aosta*).

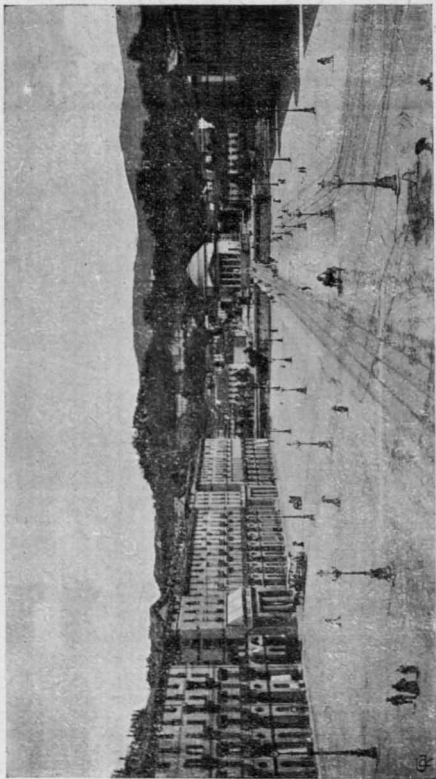
C. ISAIA.



---

**Grandiosi Magazzini Calzature  
Calzaturificio di Varese**

**Torino - Via Pietro Micca, 1**



Place Vict. Emanuele I — Eglise Gran Madre di Dio et la Collina

# TURIN ÉBAUCHÉE

---

## MUSÉES ET COLLECTIONS.

ARSENAL ROYAL, *Place Castello*, 13. Ouvert au public tous les jours de 11 h. au 15 h.; dans les jours fériés il faut avoir un billet qui est gratuitement délivré, par le bureau de la Direction au bout du premier escalier à l'entresol.

PINACOTHEQUE ROYALE, *Rue Accademia delle Scienze*, 4. — Entrée gratuite de 13 h. à 16 h. tous les dimanches et les fêtes reconnues par l'Etat; dans les jours fériés de 9 à 16 h.; 1 fr. pour les adultes et 50 cent. pour les enfants au dessous de douze ans.

MUSÉE ROYAL D'ANTIQUITÉ. — *Rue Accademia delle Scienze*, 4. — L'entrée est réglée comme pour la pinacothèque royale.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE (*Zoologie Anatomie comparée*).

MUSÉE DE MIENRALOGIE. — (*Musée de Geologie et de Paleontologie*) palais Carignano, *place Carlo Alberto*. Entrée gratuite tous les jours excepté le lundi, de 13 à 16 h.

MUSÉE MUNICIPAL; (*Section de l'art appliqué à l'industrie*). *Rue Gaudenzio Ferrari*, 1. Entrée gratuite le mardi et le jeudi de 9 h. à 16 h.; la dimanche et les jours de fêtes de 10 h. à 16 h.; le mercredi et le vendredi 1 fr.

MUSÉE MUNICIPAL; (*Section de beaux arts*) *corso Siccardi*, 30. — Entrée gratuite le mardi, le jeudi et le samedi de 9 h. à 15 h.; le di-

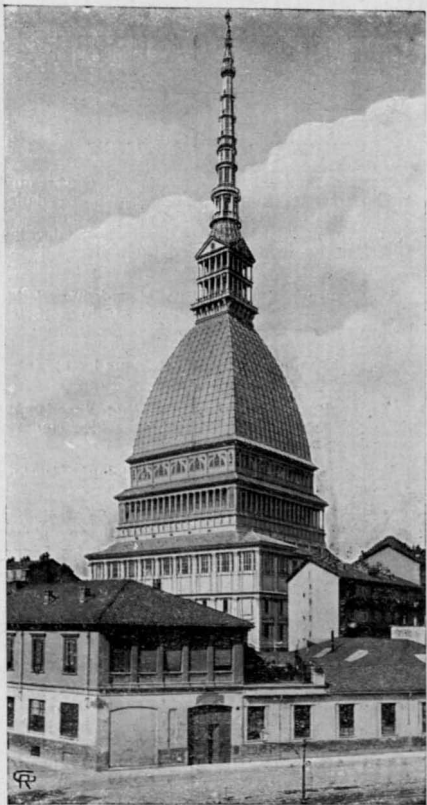
---

## MILAN

Entre la Place du Dôme  
et la Poste

# HOTEL ROYAL

Position central — Modern comfort



Mole Antonelliana



manche et les autres jours de fêtes de 10 à h. 16 h.; le mercredi et le vendredi 1 fr.

MUSÉE NATIONAL DE L'INDÉPENDENCE ITALIENNE. MOLE ANTONELLIANA, rue Montebello. (V. Mole Antonelliana).

COLLECTIONS DE L'ACADÉMIE ROYALE ALBERTINE DE BAEUX-ARTS. *Rue et place de l'Accademia Albertina*. 6. Entrée gratuite les jours fériés de 14 h. à 17 h. se diriger au secrétariat.

MUSÉE NATIONAL D'ARTILLERIE. *Cours Siccardi* (dans le fort de l'antique Cittadella). Entrée gratuite les jours fériés de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h.; les fêtes de 10 h. à 12 h.

MUSÉE ET VEDETTE ALPINE. *Mont des Capucins au de la du Po*. — Entrée 25 cent. les jours de fête. 40 cent., les autres jours. L'heure de l'entrée est indiquée par le drapeau hissé sur la terrasse et change selon la saison.



Bourg et Chateau du moyen âge — Parc du Valentino

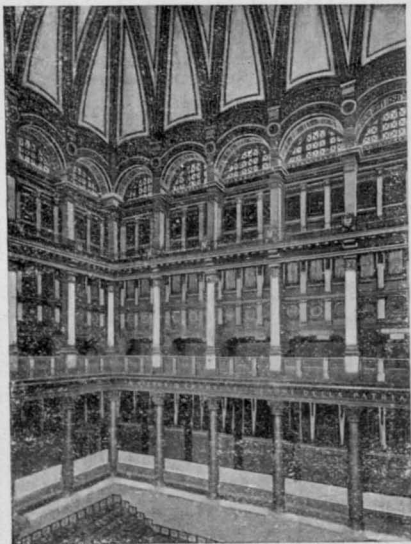
# Photo - Charbon

ARTISTICO SISTEMA FOTOGRAFICO  
di Oreste Castagneri

Via Lagrange, 15 — TORINO

## PALAIS ET EDIFICES REMARQUABLES.

PALAIS ROYAL, *Place Castello*. — Ou peut le visiter le mardi, le jeudi, le samedi et le



### Mole Antonelliana, Intérieur

dimanche de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h., en obtenant la permission du Conservateur dans le même palais.

*MOLE ANTONELLIANA, Rue Montebello.* — *Le Musée de l'Indépendance* et l'édifice sont ouverts

---

# François Bardelli & C.

Optique - Mécanique - Photographie  
Via Roma, 18 — TORINO — Galleria Natta

tous les jours de 9 h. à 16 h. de novembre à février; de 9 h. à 17 h. de mars à octobre. Entrée 50 cent.

CHATEAU DU MOYEN AGE (*dans le Bourg, parc du Valentino*, ouvert tous les jours; du 1 octobre au 30 avril, de 10 h. à 17 h., du mai au 30 septembre, de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h. — Entrée 50 cent. Dans le Bourg l'entrée est gratuite.

CHATEAU DU VALENTINO, *Parc du Valentino*, siège du polytechnicum, jadis école d'application pour les ingénieurs.

PORTE PALATINA, de l'époque romaine avant J.-C., *rue Porta Palatina*.

PALAIS MADAMA, au milieu de la *Place Castello*. — Salle du Sénat du royaume 1848-64; Siège de la Cour de Cassation et de l'observatoire astronomique.

PALAIS CARIGNANO, *Place Carignano*. — Salle de la Chambre Subalpine des députés 1848-60. Salle dorée et musée de zoologie, géologie, etc.

PALAIS DE L'ACADÉMIE ROYALE DES SCIENCES. *Rue Accademia delle Scienze*, 4. — Siège de la *Pinacothèque royale* et du *Musée royal d'antiquité*.

HOTEL DE VILLE, *Place palazzo di Città*. — Siège de la Mairie, de la Bibliothèque et de l'Archive communal.

PALAIS DE L'UNIVERSITÉ, *Rue Po*, 12. — Siège de la Bibliothèque nationale.

GARE CENTRALE OU DE P. N. — *Place Carlo Felice*.

FORT DE LA CITTADILLA, *Angle Cours Siccardi et Rue Cernaia*, pres du jardin Pietro Micca. — Siège du *Musée National d'artillerie*.

PALAIS DU POLYTECHNICUM, (jadis *Musée Royal industriel*), *Rue Ospedale*, 32.

PALAIS DE LA COUR D'APPEL, *Rue corte d'Appello*, 16. — Siège de la Cour d'Appel, de la Cour d'assises et du Tribunal.

**Grandiosi Magazzini Calzature  
Calzaturificio di Varese  
Torino - Via Pietro Micca, 1**

VILLE DE LA REINE, au de la du Po, Sur la Collina, rue Villa della Regina. — Siège de l'Institut des filles des Militaires.

### EGLISES.

*Le Dôme ou St. Jean Baptiste.* — Place S. Giovanni.

*S. S. Sindone.* — Entrée par le Dôme et par le Palais Royal.

*S. Lorenzo.* — Place Castello près de la grille du Palais Royal.

*Sanctuaire de la Consolata.* — Rue della Consolata.

*St. Philippe.* — Rue Maria Vittoria.

*SS. Martyrs.* — Rue Garibaldi, 25.



Monument Emm. Filiberto  
et Eglises S. Cristina et S. Carlo

*Sacré Coeur de Marie.* — Rue Pallamaglio.

*Eglise de la Gran Madre di Dio.* — Place Gran Madre di Dio au de la du Po.

*Temple Israélite.* — Rue Pio Quinto.

*Eglise protestante.* — Cours Vittorio Emanuele II, 25.

---

**Grandiosi Magazzini Calzature**  
**Calzaturificio di Varese**  
**Torino - Via Pietro Micca, 1**

## MONUMENTS.

AMEDEO DI SAVOIA DUCA D'AOSTA, par *Davide Calandra*, Parc du Valentin.

EMANUELE FILIBERTO, par *Charles Marocchetti*, Place S. Carlo.

VITTORIO EMANUELE II, par *Pierre Costa*, haut de 35 m. dont 9 pour la statue du roi, Cours Vittorio Emanuele II.

CAMILLO CAVOUR, par *Jean Dupréz*, Place Carlo Emanuele II.

PIETRO MICCA, par *Joseph Cassano*, angle rue Cernaia et cours Siccardi au devant du Fort de la Cittadella.

CARLO ALBERTO, par *Charles Marocchetti*, Place Carlo Alberto.

DUC DE GÈNES, par *Alphonse Balzico*, Place Solferino.

GIUSEPPE GARIBALDI, par *Edoardo Tabacchi*, Cours Cairoli.

ALFONSE LA MARMORA, par le comte *Grimaldi*, Place Bodoni.

ALESSANDRE LA MARMORA, par *Joseph Cassano*, jardin le long de la rue Cernaia.

PERCEMENT DU FREJUS (monument commémoratif), place Statuto.

ARMÉE SARDE, par *Vincent Vela* (Cadeau de la ville de Milan 1857), place Castello devant le palais Madama.

COMTE VERT (Amedeo VI), par *Pelagio Palagi*, place Palazzo di Città.

CRIMÉE (monument commémoratif) par *Louis Belli*, Cours Vittorio Emanuele II au de là du Po.

MASSIMO D'AZEGLIO, par *Alphonse Balzico*,

GALILEO FERRARIS, par *Louis Contratti*, place Castello dans le carré Sud.

QUINTINO SELLA, par *César Beduzzi*, dans la place du Château du Valentin.

G. B. BOTTERO, par *Odoardo Tabacchi*, carré de la rue Quattro Marzo.

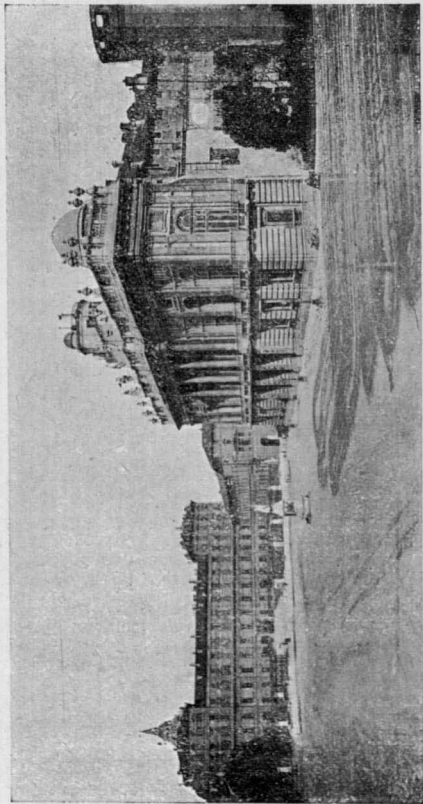
---

**MILAN** PLACE GARE CENTRALE

**HOTEL POSTE SUISSE**

Confort moderne — Prix modérés

Santina Prandini, prop.



Piazza Castello — Palais Royale et Palais Madama

## JARDINS.

PARC DU VALENTINO, le long de la rive gauche du Po entre les ponts Umberto I et Principessa Isabella; sur la rive droite descend la *Collina*: le Parc s'étend sur 300,000 mc. Il semble que la nature et l'art aient rivalisé pour en accroître les beautés et les charmes. On y voit le monument *Principe Amedeo*, le *Chateau du Valentino* et le *Bourg Médiéval*, siège de l'*Exposition Internationale des Industries et du Travail* du 1911.

JARDIN PLACE CARLO FELICE, le plus joli par la variété de ses fleurs et de ses arbres avec un jet d'eau qui s'élève à plus de 20 m. de hauteur.

JARDIN BALBO, le long des rues Cavour et Accademia Albertina à dessin symétrique avec plusieurs statues.

JARDIN PIETRO MICCA, autour du Fort de la Cittadella.

JARDIN ALESSANDRO LA MARMORA, le long de la rue Cernaia.

JARDIN PLACE SOLFERINO, embelli de monuments parmi lesquels se trouve la statue équestre du *Duc de Gènes*.

JARDIN DE LA CITTADELLA, Corso Siccardi, entre la rue Garibaldi et la rue Cernaia, orné de statues.

JARDIN ROYAL, ouvert en été l'après midi des jours de fêtes, place Castello, 10.

ORTO BOTANICO, dans le parc du Valentino à Nord du Chateau du Valentino.

BOIS OU PARC MICHELOTTI (35,000 mq.), sur la rive droite du Po entre le pont Victor Emanuel I et le pont Regina Margherita.

### PANORAMA DES ALPES.

Du Musée et *Vedetta Alpina*, sur le monte dei Cappuccini (V. Musée Alpino).

Du haut de la *Mole Antonelliana*, 167 m. du sol (V. Palais).

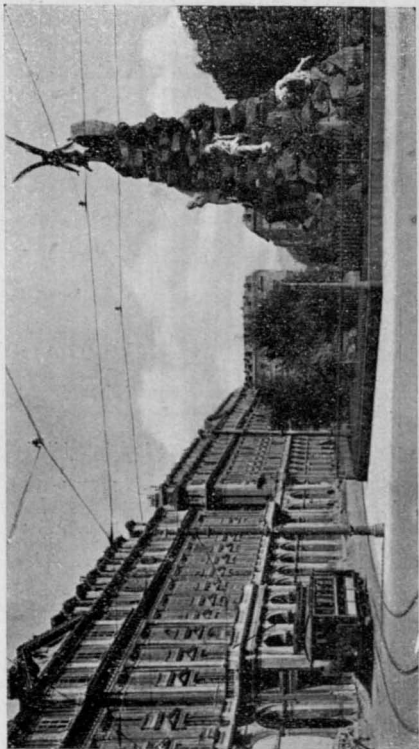
De *Superga* (V. environs).

---

**MILAN** Tout près de la Cathédral

**HOTEL POZZO-CENTRALE**

Confort modern — Prix très modérés  
A. MARCHESI, Prop.



Monument du Frejus — Place Statuto





## PONTS.

### *Sur le Po.*

PONT VITTORIO EMANUELE I, entre la place Vittorio Emanuele I et la place Gran Madre di Dio, par l'ingénieur français *Pertinchamp*.

PONT UMBERTO I, entre les deux parties du cours Vittorio Emanuele II par les ingénieurs *Micheli* et *Ristori*.

PONT REGINA MARGHERITA, entre les cours Regina Margherita et Casale par l'ing. *Ernesto Ghiotti*.

PONT PRINCIPESSA ISABELLA, en amont du Parc du Valentino, entre le cours Dante et la route de Moncalieri, par l'ing. *Ernesto Ghiotti*.

### *Sur la Dora.*

PONT MOSCA, avec une arche unique qui mesure 44 m. de corde, entre la place Emanuele Filiberto et le cours Mosca, par l'ingénieur *Carlo Mosca*.

## CIMETIERE MONUMENTAL.

Au delà de la *Dora*; tramway électrique départ de la place *Castello* N. 6 des lignes municipales, horaire variable selon les saisons.

## PROMENADES DANS LES ENVIRONS.

LA COLLINA DE TURIN. — La *Collina* qui domine tout le haut bassin du Po et le majestueux amphithéâtre des Alpes, s'étend à l'Est de la ville au delà du Po en ligne doucement accidentée de cimes et de côtes où s'ouvrent des charmants vallons et se déploient de riantes prairies et s'élèvent les cols principaux : le *Colle di Superga* (670 m. d'alt.) au Nord, et le *Bricco della Maddalena* (716 m. d'alt.). Du contrefort qui sépare la Vallée St. Martino (frontière de Casale), de Val Salice, (Frontière de Val Salice) descend par degrés au Po, le Mont dei Cappuccini dans la zone urbaine.

**Grandiosi Magazzini Calzature  
Calzaturificio di Varese  
Torino - Via Pietro Micca, 1**



Monument Prince Amedeo — Parc du Valentino

Plusieurs routes au delà du Po, parcourues vers le Nord par le tramway électrique *Turin-Madonna del Pilone-Sassi-Chivasso*, et vers le Sud par le tramway électrique *Turin-Cavoretto-Moncalieri-Cambiano-Poirino*, se départent en rampe de Sassi à *Superga* (funiculaire) et à *Mongrana*; de la *Madonna del Pilone* à *Reaglie* et *Pino Torinese* avec arrêt à *Chieri* sur le versant Sud; de la *Villa de la Regina*, par la *Vallée St. Martino* et par le *Val Salice*, à *Santa Margherita* et à l'*Eremo* avec arrêt à *Pescetto*. sur le versant Sud, à *San Vito* avec arrêt à *Revigliasco Torinese* et à *Moncalieri* sur le versant Sud à *CAVORETTO*. Ce sont des promenades faciles et agréables le long de charmantes côtes parsemées de villas et de petits palais, de petites églises et de masures champêtres dans une pittoresque variété de paysages, et dans une charmante suite de panoramas délicieux sur lesquels domine enchanteresse la corniche des Alpes.

**SUPERGA** (670 m. d'alt.), *Basilique Royale* par l'architecte *Philippe Juvara*: *Tombeaux* de la *Dynastie de Savoie* — dans la *Crypte*.

Sur la place, le monument *Umberto I*, par *Tancredi Pozzi*.

**PANORAMA EN ROND** de presque 1500 km. d'étendue.

*Tramway électrique Turin Sassi*, départ de la place *Castello*.

*Funiculaire Sassi-Superga*, 9 km., prix 50 cent. sans trasbord. Route communale de *Sassi à Superga*.

**ABBZIA DI VEZZOLANO.** — Eglise et Cloître parmi les plus notables et les mieux conservés des monuments du moyen-âge du *Piemont*. On en fait remonter la construction à l'époque de *Charlemagne*.

De *Chieri* (*Chemin de fer Torino-Chieri*, 22 km.), service d'omnibus (2 h.) pour *Castelnuovo d'Asti* et de voiture pour *Vezzolano* (1 h.).

---

**MILAN** PLACE de la GARE CENTRAL

**HOTEL CONCORDIA**

Confort Moderne — Prix Moderés

PAOLO RAINONI, prop.

SANTENA. — Tombeau de Camille Cavour dans la Chapelle de la Famille Benso di Cavour, près de l'église paroissiale. Tramway électrique *Turin-Poirino* jusqu'à *Cambiano* (18 km.) ou chemin de fer *Turin-Alessandria* jusqu'à *Cambiano* (17 km.) et à *Santena* (2 km.).

MONCALIERI ET CHATEAU ROYAL. — Petite ville sur la côte de la Collina, ou est bâti le Château royal imposant, riche d'oeuvres d'art.



### Basilica de Superga

Très belle l'église *Collegiata* : digne à voir la *Grotta Gino*. Première station (8 km.) du chemin de fer pour *Alessandria-Savona-Cuneo* et *Chieri* ; arrêt du tramway électrique *Turin-Poirino* d'où (9 km.) près de *Moncalieri* se détache la route pour l'ascension au Château.

CHATEAU ROYAL DE STUPINIGI. — Somptueuse villa royale, jadis rendez-vous de chasse aujourd'hui résidence d'automne de la Reine mère. — Au bout de l'allée (10 km.) en directe continuation de la rue *Sacchi* de Turin parcourue par le tramway à vapeur *Turin-Vinovo-Piobesi*.

---

**Le Bureau des Accessoires pour Machines à écrire**  
**Machines à écrire neuves et d'occasion depuis Frs. 100 à 400.**

*Accessoires et réparations* — Copisterie — Traductions de e pour toute langue — Plumes stylographiques. — **TURIN**, Rue Carlo Alberto, 1, (Près des Arcades de Rue Po).

RACCONIGI ET CHATEAU ROYAL. — Le *chateau*, imposante construction d'art avec les salles et les galeries richement ornées de décorations exquises, est entouré de charmants jardins et de vastes parcs. C'est depuis plusieurs années la demeure d'été et d'automne du roi Vittorio Emanuele III et de la famille royale. Dans la ville digne de note est l'église de S. Domenico. Station de chemin de fer (38 km) de la ligne *Turin-Savigliano-Cuneo*.

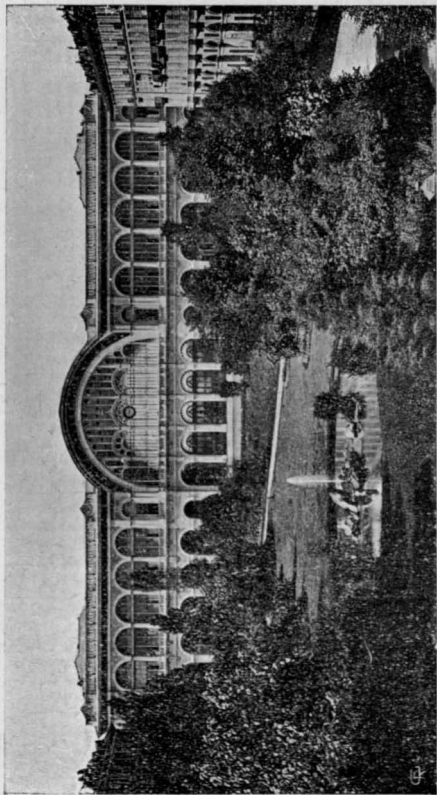
RIVOLI ET CHATEAU. — *Rivoli* charmante petite ville sur les douces côtes d'une colline, près de l'embouchure de la vallée de Suse. Elle conserve des traces très remarquables du moyen-âge le long de la rue du chateau. Le chateau inachévé par l'architecte *Philippe Juvara*, s'élève majestueux sur la plateau de la colline d'où l'on jouit d'un vaste panorama.

La ville est desservie par le chemin de fer privé *Turin-Rivoli* (12 km.) qui, partant de la place Statuto à Turin parcourt le cours de France et l'allée suivante bordée de villas et de bourgs.

ABBAYE DE S. ANTONIO DI RANVERSO. — Par la structure et son état de conservation est un des plus importants monuments du moyen-âge du Piémont. L'Abbaye s'élève dans le territoire de Rosta à 20 min. de la gare de Rosta (20 km). du chemin de fer *Turin-Modane*: on y peut arriver aussi par *Rivoli* (4 km.).

SAGRA DE ST. MICHELE OU ABBAYE DE S. MICHELE DELLA CHIUSA. — Fondée en 1900 sur le sommet du mont *Pirchiriano* (m. 960 d'alt.) à l'embouchure de la vallée de Suse dont elle marque d'une façon esthétique la ligne sur la rive droite de la *Dora Riparia*. Edifice caractéristique de style lombard primitif, il conserve son étrange aspect d'église d'Abbaye et de forteresse qui, avec la perfection et l'élégance de ses parties artistiques, et avec l'imposante puissance de ses murailles, de ses bastions et

---



Place Carlo Felice — Jardin et Gare P. N.

de ses tours, révèle encore la richesse et le pouvoir de l'Abbaye vers la moitié du XIV<sup>e</sup> siècle. — De *Turin*, chemin de fer pour *Modane* jusqu'à la gare de *S. Ambrogio* (28 km.) à 333 m. d'alt. de la une route muletière facile monte sous des chataigniers (1 km.) aux *Casali di S. Pietro* (hôtels à 767 m. d'alt.) et suit jusqu'au plateau de la *Sagra*.

*Superga et la Sagra di S. Michele* se disputent le primauté des promenades de *Turin* pour les jouissances intellectuelles qu'elles donnent avec leurs oeuvres d'art et leurs nombreux et charmants panoramas.

**SUSE ET COLLE DEL CENISIO.** — *Suse* (501 m.) est une ancienne ville chef-lieu de la vallée de la *Dora Riparia*, qui se trouve à la bifurcation de la route nationale pour *Oulx* au *Colle del Monginevro* (1854 m.) et de la vallée *Cenischia* au *Colle del Cenisio* (2084). Elle conserve encore de très remarquables monuments romains et du moyen-âge. Digne d'être vu, parmi les premiers l'*Arc d'Auguste* parmi les seconds l'*Eglise de St. Giusto*. — Chemin de fer *Turin-Modane* jusqu'à la gare de *Bussoleno* (46 km. d'où se détache la ligne pour *Suse* (8 km.). *Aux lacs et au Colle del Cenisio* 27 km. par la magnifique route de *Napoléon*.

**VENARIA REALE.** — Jadis *Villa Royale* et rendez-vous de chasse, présente toujours des traces remarquables de sa splendeur ancienne surtout dans le *chateau de la Venaria* maintenant caserné de l'artillerie et dans ses constructions, spécialement le *château de la Mandria*.

*Gare du chemin de fer privé Turin-Cirié Lanzo* (8 km.) et tête de ligne du tramway intercommunal de la place *Emanuele Filiberto* (9 km.).

**AGLIÉ ET CHATEAU DUCAL.** — À 41 km. de *Turin*. Chemin de fer *Central Canavese* (*P. S. Rivarolo Castellamonte*) jusqu'à la gare de *Oze-*

---

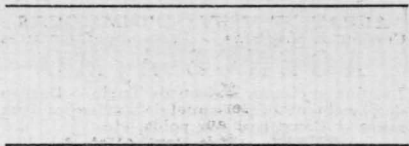
**ACHAT ET VENTE D'IMMEUBLES**  
Cession de Magasins — Prêts hypothécaires

**AGENCE AJMO**

La plus ancienne Maison de *Turin* — Bureau de placement du personnel de service des deux sexes — Commises aux poids, etc.

**TURIN — Rue Berthollet, 4**

gna (38 km.) de la omnibus jusqu'à Aglié (3 km.) sur un charmant plateau. Le *Chateau d'Aglié* résidence d'été du Duc de Gènes est imposant à l'extérieur et riche à l'intérieur; il est bâti sur la vaste place du bourg et il est entouré de trois côtés par de jolis jardins et par un parc très vaste.





# Renseignements Pratiques



GARES DES CHEMINS DE FER. — CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT. — *Gare Centrale ou de Porta Nuova* place Carlo Felice.

Côté droit, le long de la rue Sacchi (Arrivée) : bureaux pour le dépôt et la livraison des bagages, pour les marchandises à toute vitesse, pour l'octroi et la douane : service d'omnibus des principaux hôtels et de fiacres numérotés, en service spécial de la gare. — Côté gauche, le long de la rue Nizza (Départ) : bureaux pour la distribution des billets, pour l'expédition des bagages. Télégraphe. L'Agence Carpaneto G. B., Galerie Subalpine est autorisée pour la distribution des billets de chemin de fer à plein tarif et à tarif réduit. Le Café Restaurant de la gare Molinari, de tout premier ordre, se trouve du côté départ.

Sous la halle de la Gare Centrale (côté Départ) stationnent les interprètes et les agents des Compagnies Wagons-Lits et Lubin, et du Tourist office.

— *Gare de Porta Susa*, place San Martino. Pour la seule ligne Milan-Venise et ses embranchements; omnibus d'hôtels : fiacres numérotés dits « Cittadine ».

— *Stazione Dora*, près de la barrière de Lanzo. Même service pour la seule ligne Milan-Venise et ses embranchements; les trains directs ne s'y arrêtent pas.

❖ Chemin de fer Torino-Cirié-Lanzo. — *Gare* rue Ponte Mosca : service de fiacres (cittadine) : télégraphe.

❖ Chemin de fer Central du Canavese (Torino P. Susa-Castellamonte-Rivarolo-Cuorgnè-Pont). — Départ de la *gare de Porta Susa* (place San Martino) et de la *gare Dora*.

---

❖ Chemin de fer de Rivoli. — Gare sur la place Statuto.

❖ Chemin de fer funiculaire de Superga, système Agudio. Départ de la Station des Tramways de la place Castello (côté Nord).

❖ Funiculaire au Mont des Capucins système Ferretti. — Départ rue Moncalieri (au de là du Pò).

❖ Service de Portefaix dans les Gares. — Tarif: pour décharger les bagages et les transporter des voitures aux bancs de consignation aux salles d'attente et aux wagons ou vice-versa 5 centimes pour chaque colis à la main 10 cent. pour les autres.

Transports à domicile. — Pour chaque Kilo de bagages 1 cent. et non moins de 40 cent. pour chaque transport.

P	Pension		{	Café-lait complet	
Pd.	"	depuis		☐	Dejuner
♦	Chambre				Diner
♦d.	"	depuis	☉	Omnibus	

HÔTELS — *Grand Hotel d'Europa*, piazza Castello, 19) ♦d. L. 4, ☐ 1.50, 4 et 5-7, Pd. 11, ☉ 1.50, Garage. — *Grand Hotel Turin et Trombetta*, via Sacchi, 10, ♦ 4-7, L. ☐ 1.50, 4 et 6, Pd. 10, ☉ 1.50. — *H. Suisse-Terminus*, via Sacchi, 2, en face la gare, Garage. — *Gr.-H. de la Ville et Bologne*, corso Vittorio Emanuele II, 60, ♦d. 3 L., ☐ 1.20, 3.50 et 4.50, P 10. — *Bonne-Femme et Métropole*, via Pietro Micca, 3, ♦d. 4, ☐ 1.50, 3 et 4.50. — *Central et Continental*, via delle Finanze, 2, ♦d. 3 L. ☐ 1.25, 3 et 4.50, Pd. 9, ☉ 1. — *Gr.H. Fiorina*, (Meublé), via Pietro Micca, 22, ♦ 3-4 ☉ 1. — *De 2.ord. Victoria (Tre Corone)*, via Venti Settembre, 41, ♦d. 3.50, ☐ 1.25, 3 et 4.50, ☉ 60 cent. — *du Nord*, via Roma, 34, ♦ 3 L. — *Roma et Rocca Cavour*, piazza Carlo Felice, 14, ♦d. 3, ☐ 1.25, 3 et 4.50 — *de France et Concorde*, via Po, 20, ♦ 2.50-5, ☐ 1, 2.50 et 3.50, Pd. 8, ☉ 1. — *Dogana Vecchia*, via Corte d'Appello, 4, ♦ 2.50, ☐ 1.20, 3 et 4, ☉ 60 c. — *Alb.-Rist. Savoia*, corso Vittorio Emanuele, 66, ♦d. 1.50. — *Venezia*, via XX Settembre, 70, ♦d. 3, ☐ 120, 2.50 et 3.50. — *Nazionale*, via Lagrange, 33, ♦d. 2.50, ☐ 1.20, 2.50 et 4.

# ALBERGO PERSICO REALE

Via Lagrange N. 26 — TORINO

Giacobino Federice, Prop.

— *Pozzo et Grande Bretagne*, via Bogino, 3-5, ♦ 2.60, □ 1.20, 2.50 et 4. — *Persico Reale*, via Lagrange, 26, ♦ d. 2. — *Cavallo Grigio*, via Roma, 38, ♦ 9, □ 2, 3.50 et 3.50.

CAFÉS, RESTAURANTS. — Gare Centrale, P. N. coté gauche, vers rue Nizza. — Cambio, place Carignano. — Commercio, rues Venti Settembre, 74 et Palazzo di Città, 7. — Ligure (au soir concert à l'intérieur pendant l'hiver, au dehors en été), au coin de la place Carlo Felice et cours Vitt. Eman. II. — Meridiana (Galerie Geisser succ. Natta) rues Roma 18 et Santa Teresa, 4. — Milano, rue Barbaroux, 2. — Academie autrefois Dilei, rue Pò, au coin de la rue Carlo Alberto. — Molinari, rue Santa Teresa, au coin de la place Solferino. — Piemonte, au coin de la place Carlo Felice et cours Vitt. Em. II. — Gambrinus Halle, au coin de la place Solferino et rue Cernaia. — Poste, rue Principe Amedeo, 12. — Sussambrino, rue Pò, 23. — Restaurant du Parc, autrefois Châlet Russe, parc du Valentino.

RESTAURANTS. — Lagrange, cours Vitt. Eman. II, au coin de la rue Urbano Rattazzi. — National (cour-jardin de mai à octobre) rue Lagrange, 33. — Genio (rôtisserie) cours Vitt. Emnuele II, au coin de la rue Saluzzo. — Cuccagna, rue Garibaldi, 18. — Pace, rue Rossini, 1. — Sussambrino, rue Pò, 23. — Oriente, rue Lagrange, 43. — Masserano, place Solferino, 1. — Pastore, place Castello, 16. — Rebecchino, rue Nizza, au coin de la rue Berthollet. — Zecca, rue Roma, 36. — Osteria S. Giorgio, dans le Bourg du Moyen-âge, parc du Valentino.

En général tous les hôtels de deuxième ordre font service de restaurant et plusieurs cafés et brasseries, et la laiterie Milanese, rue Pò, 31 service de déjeuners à la fourchette.

CAFÉS. — San Carlo (au soir concert, à l'intérieur en hiver, au dehors en été) place S. Carlo, au coin de la rue Santa Teresa. — National (concert au soir pendant l'hiver) rue Po, 20. — Romano (en hiver salon dans le sous-sol, et en été pavillon sur la place Ca-

---

**TURIN**

VIA ARSENALE, 34

## Hôtel Regina

(ci devant Foro Frumentario)

Complètement remis à neuf — Confor moderne — Prix modérés. Musso Fed. prop.

stello pour les spectacles de Variétés) Galerie de l'Industrie Subalpine. — Dilei, rue Po, 8. au coin de la rue Carlo Alberto. — Florio, rue Po, 8. — Alfieri, rue Po, 9. — San Filippo, rue Lagrange, au coin de la rue Maria Vittoria. — American Bar, galerie Nazionale (rue Roma). — Teatro Alfieri, place Solferino, au coin de la rue Cernaia. — Costituzionale, rue Garibaldi, au coin de la rue Porta Palatina. — Alpi, rue Garibaldi, au coin de la rue de la Consolata. — Barone, rue Garibaldi, au coin de la rue Conte Verde. — Degli Specchi au coin des rues Pietro Micca et Mercanti. — Châlet Suisse, parc du Valentino.

BRASSERIES. — Dreher, place Carignano, 6. — Voigt, (Fiorina), rue Pietro Micca, 22, au débouché en place Solferino. — Gambrinus Halle, place Solferino, au coin de la rue Cernaia. — Bürger-Bräu-München, cours Vitt. Eman. II, 58. — Gambrinus, cours Re Umberto, 78. — Lump, rue Alfieri, 22. — Pilsner Urquell, rue Genova, 15. — Cerri, rue Palazzo di Città, 9. — Taboga, cours Vitt. Eman. II (au delà du Po). — Châlet Suisse, parc du Valentino. — Casalegno, au Foro Boario. — Boringhieri (fabrique) extrémité ouest du cours Vittorio Em. II. — Metzger (fabrique) Valdocco. — Bosio e Caratsch (fabrique), cours Principe Oddone, 81. — Durio (fabrique), au Fortino, 34 (Valdocco), routes : rue Consolata, 12 et rue Bogino, 40.

CONFISEURS ET BARS (Vermouth). — Romana, place Castello, 23. — Baratti e Milano, Galerie Industrie Subalpine (place Castello). — Stratta, place S. Carlo, 7. — Gabutti, rue Po, 48. — Allaria, rue Roma au coin de la place Carlo Felice. — Ghiotti e Talmone, rue Nizza, 7. — Cagnolo e Muretti, rue S. Massimo, au coin de la rue Principe Amedeo. — Leone Luigi, cours Vittorio Emanuele II, 78. — Pavesio P., rue Po, 42. — Querio Pietro, rue Cernaia, 22. — Carpano G. ppe B.no, place Castello, 18. — Battaglio Giovanni, autrefois Cora, rue Santa Teresa, 10. — Bergia, cours Vitt. Eman. II, au coin de la rue Lagrange. — American Bar, rue Roma et Galerie Nazionale. — Faramia fratelli, rue Po, 4; place

---

Castello. 19; rue Carlo Alberto, au coin de la rue Cavour. — Prato Enrico, rue Milan a côté du Palazzo di Città. — Platti Pietro, cours Vittorio Emanuele II, 72. — Rolando e Brosio, rue Roma, 14. — au coin des rue Garibaldi et Genova; rue S. Teresa au coin de la rue S. Tomaso. — Caffaratti Ernesto, rue Cernaia, 40. — Faija Cesare, succ. Ceia, via Pietro Micca, 8. — Faramia fratelli, place Beata Vergine degli Angeli, 2. — Mulassano Amilcare, cours Principe Oddone, 71 et piazza Castello, 26.

\*\*\*

POSTES. — *Bureau Central*, rue Principe Amedeo, 10 (place Carlo Alberto).

POSTES SUCCURSALES : Rue Sacchi, 12. — Cours Quintino Sella, 6. — Barrière de France. — Barrière de Milan, cours Vercelli, 47. — Barrière de Nice, 124. — Barrière S. Paolo, au delà de la barrière, 43. — Bourg de la Vittoria, au delà de la barrière de Lanzo. — Bourg du Rubatto, cours Vittorio Em. II E 3. — Bourg San Donato, 36. — Bourg Vanchiglia, rue Vanchiglia, 11. — Cours Vittorio Emanuele II, 86. — Galerie Nationale. — Place Statuto, 1. — Place Lagrange, 1. — Place Solferino, 3. — Rue Po, 30. — Rue Barbaroux, 4. — Rue Berthollet, 13. — Rue Garibaldi, 22. — Rue Mazzini, 34. — Rue Nizza, 71. — Rue Ponte Mosca, 4. — Rue Reggio, 1. — Tetti Varrò, route de Stupinigi, 800. — Rue S. Secondo, 35. — Place Gran Madre di Dio, 14. — Crocetta, rue Cristoforo Colombo, 27. — Rue Palazzo di Città, 1.

— *Bureau des Colis postaux*, rue Bogino, 4.

TÉLÉGRAPHE. — *Bureau Central* (service permanent de jour et de nuit) place Carlo Alberto, au coin de la rue Principe Amedeo.

— *Succursales* : dans toutes les succursales de la Poste mentionnées hormis celle de Tetti Varrò.

— *Bureau télégraphique de la Gare Centrale* P. N. (côté départ); service permanent.

---

**Nocera-Umbra**      **Source**  
                                 **Angelica**  
**Eau minérale de table**

— Bureau de la gare du chemin de fer Torino-Lanzo, rue Ponte Mosca : service limité du départ du premier train à l'arrivée du dernier.

\*\*\*

TÉLÉPHONES. — *Bureau Central*, rue Roma (Galerie Nationale).

*Cabines téléphoniques urbaines* (10 cent.). Pour les *communications « urbaines »* en Turin et les localités de Grugliasco, Moncalieri, Beinasco, Nichelino, Rivoli, Venaria, e Pianezza, Bureau Central, Galerie Nationale. — Kiosque à côté des arcades de la Gare Centrale Côté de l'arrivée). — Cabinet d'écriture dans la grande Salle de la Poste Centrale, place Carlo Alberto.

*Téléphones intercommunaux et internationaux*. — *Bureau Central du Télégraphe*, place Carlo Alberto.

CABINETS PUBLICS POUR ÉCRIRE. — Grande Salle du Bureau Central de la Poste, rue Principe Amedeo, 10. — Pavillon téléphonique à la Gare Centrale (côté de l'arrivée). — Pavillon en face du Bureau Central de la Poste, place Carlo Alberto.

BANQUES. — *Instituts de Crédit et d'Épargne*: Banque d'Italie, rue Arsenale, 3. — Banque de Naples, rue Cavour, 8. — Banque Commerciale Italienne, au coin des rues Santa Teresa et Arsenale. — Crédit Italien, rue Arsenale, au coin de la rue Arcivescovado. — Società Bancaria Italiana, rue Santa Teresa, 11. — Banque de Rome, rue Santa Teresa, 20. — Société Cooperative de Credit (l'Union), rue XX Settembre, 76. — Société Cooperative Turinaise, rue Arsenale, 15. — Crédit Foncier des Oeuvres Pies de Saint Paul, rue Monte di Pietà, 32. — Caisse d'Épargne (Siège principaux, rue Alfieri, 7.

\*\*\*

FIACRES dits « Cittadine ». — Les voitures publiques, toutes à un cheval, ont une nu-

---

**Psiche** Liqueur  
pour dessert

**Dégustez = la !**

mération arabe, et les lanternes bleu violettes, à l'exception de celles en service spécial de la Gare Centrale ou de Porta Nuova, qui portent l'indication « Strade ferrate », la numération romaine et les lanternes vertes. Le tarif est le même pour toutes.

Le *Tarif* est fixé par la Municipalité et l'écrêteau doit être toujours tenu en place visible.

	jour	nuit
dans l'enceinte de l'octroi		
Pour une course . . . . .	L. 1.00	L. 1.20
Pour la première demi-heure »	1.00	1.50
Pour la première heure . . . . .	1.50	2.—
Pour chaque demi-heure successive . . . . .	0.75	1.—

Pour tout colis hors de l'intérieur de la voiture 20 centimes. Ne sont pas considérés comme colis les sacs de voyage, les parapluies et tous les petits objets, que le voyageur porte à la main.

❖ Quelques voitures publiques ont adopté le *taximètre*, selon le tarif suivant approuvé par la Municipalité.

*Service diurne dans l'enceinte de l'octroi*: Les premiers 1000 mètres L. 0.70; tous les 500 m. et toutes les 4 minutes d'arrêt successives L. 0.10; pour tout colis hors de l'intérieur de la voiture 20 centimes.

*Service nocturne*: minuit à 6 heures du matin et pour *service en dehors de l'enceinte*: Les premiers 600 mètres et 8 minutes d'arrêt L. 0.70; tous les 500 m. et toutes les 4 minutes d'arrêt successive 10 cent.; pour tout colis hors de l'intérieur de la voiture 20 cent.

Lorsque le *taximètre* ne fonctionne pas, il porte une banderole avec l'indication « libero » (libre).

AUTOMOBILES PUBLIQUES. — *Stationnement*, place Carlo Felice, à côté du monument Massimo d'Azeglio.

Tarif à *taximètre* approuvé par la Municipalité.

*Service diurne dans l'enceinte de l'octroi*: premiers 1000 m. L. 1.20; tous les 400 m. et

# Fer-Quina-Bisleri

## Liqueur tonique reconstituante

les 4 minutes d'arrêt successives 20 cent.; pour chaque colis 25 cent.

*Service avec lanternes allumées dans l'enceinte*: les premiers 1000 m. L. 1.20 tous les 300 m. et toutes les 4 minutes d'arrêt successives 20 cent.; pour chaque colis 20 cent.

❖ *Service direct d'automobiles* pour Cavo-  
retto sur la Colline: départ place Castello:  
aller L. 0.60, retour L. 0.40.

\*\*\*

VOITURE DE LOUAGE. — Aux écuries des loueurs de chevaux et de voitures: Borgo Giovanni, place Castello, 19 et rue S. Quintino, 10 — (Gazzera Bartolomeo, rue Cavour, 9 et cours Vitt. Emanuele II, 37. — Lafleur Giorgio (succ. Borgo A.) cours Regina Margherita, 125 et place Castello en face du N. 15. — Pavese Enrico, rue Governolo, 4 bureau cours Vitt. Emanuele II, entre les rues Saluzzo et Nizza. — Culin et Cerrato, rue Ospedale, 52

\*\*\*

TRAMWAYS ÉLECTRIQUES. — Parcours, étendue, prix et couleurs.

❖ Société Anonyme des Tramways de Turin et Société Turinaise des Tramways et des Chemins-de-fer économiques (Voitures vertes) Direction, cours Regina Margherita, 114; Station électrique; rue Pisa, 24.

*Prix d'abonnement*. — Un an: L. 130.—; Neuf mois: L. 100; Six mois: L. 75.—; Trois mois: L. 45.— Un mois: L. 20.— — *Abonnements d'un mois*: Une ligne: L. 10; deux lignes: L. 15.

*A remarquer*. — Le prix ordinaire des courses varie suivant l'étendue des lignes, dont quelques unes sont divisées en sections.

Les billets de correspondance de 15 centimes donnent droit au parcours sur deux parties de lignes différentes et ne sont valables, que pour une heure: toutefois après 8 heures du soir ils sont valables jusqu'à la fin du service. Il ne peuvent pas servir pour le retour sur une même ligne.

---

**Nocera-Umbra** Source  
Angelica  
Eau minerale de table



Le matin, du commencement du service jusqu'à 8 heures, du 16 mars au 15 novembre, et jusqu'à 9 heures, du 16 novembre au 15 mars, les courses se paient 5 centimes, avec droit au parcours entier de la ligne même si elle est ordinairement divisée en sections.

*Ligne Barriera di Lanzo-Barriera di Orbassano (dite ligne de la Crocetta).* — Gare Dora, barrière et grande route de Lanzo, cours Emilia, rue Ponte Mosca, place Emanuele Filiberto, rue Milano, place et rue Palazzo di Città, place Castello, rue Roma, place San Carlo, parcourt rue Rome, place Carlo Felice, rue Sacchi, cours Duca di Genova, Re Umberto, Peschiera, bourg Crocetta, barrière d'Orbassano ou viceversa. — Étendue de la ligne 6100 mètres environ. — Prix : le parcours entier 15 cent.; de la Crocetta à la gare du Chemin de fer Torino-Ciriè-Lanzo ou de la barrière de Lanzo à place Carlo Felice 10 cent. — Signaux : plaque et lanternes vertes.

*Ligne Barrière de Nizza-Place Castello.* — Barrière de Nizza, rues Nizza, Lagrange, Accademia delle Scienze, place Castello ou viceversa. — Étendue : 3430 mètres environ. — Prix : 10 cent. — Signaux : plaque et lanternes rouges.

*Ligne Barrière de Nizza-Place Emanuele Filiberto.* — Barrière de Nizza, rue Madama Cristina, rue Accademia Albertina, place Carlo Emanuele II, parcourant rue Accademia Albertina, rue Rossini, cours S. Maurizio, Regina Margherita, place Emanuele Filiberto ou viceversa. — Étendue : 4560 mètres. — Prix : 10 centimes. — Signaux : plaque jaune et lanternes blanches.

*Ligne Barrière de Piacenza-Barrière del Martinetto,* avec prolongation de la place Gran Madre di Dio à l'octroi, Villa della Regina. Barrière de Piacenza, rue Moncalieri, place Gran Madre di Dio, place Vittorio Emanuele I, rue Po, place Castello, rue Garibaldi,

---

**Psiche** Liqueur  
pour dessert

**Dégustez = la !**

place Statuto, rue S. Donato, barrière du Martinetto ou vicéversa. — Étendue : 5510 mètres environ. — Prix : le parcours entier 15 cent. : de la barrière de Piacenza à la place Gran Madre di Dio 10 centimes. — Signaux : plaques et lanternes rouges.

*Ligne Barrière di Casale-Porta Nuova (dit Ligne de Vanchiglia).* — Pont et cours Regina Margherita, rue Vanchiglia, place Victor Emanuel I<sup>r</sup>, rues Principe Amedeo, Accademia delle Scienze, Lagrange, place Carlo Felice ou vicéversa. — Étendue : 3330 m. environ. — Prix : 10 cent. — Signaux : plaque et lanternes rouges.

*Ligne Hôpital Humbert I<sup>r</sup>.-Place Emanuele Filiberto (dite Ligne de S. Secondo).* — Hôpital Mauriziano Umberto I. route de Stupinigi, rues Magellano, S. Secondo, Arsenale, cours Oporto, Re Umberto, place Solferino, rue Alfieri, place Venezia (jadis) cours et rue Siccardi, rue de la Consolata, cours Regina Margherita, place Emanuele Filiberto, ou vicéversa. — Étendue : 3820 m. environ. — Prix : 10 cent. — Signaux : plaque et lanternes vertes.

*Ligne Place Emanuele Filiberto-Corso Valentino (dite Borgo San Salvario).* — Cours du Valentino, rues Ormea, Bertholet, Nizza, place Carlo Felice, rue Venti Settembre, cours Regina Margherita, place Emanuele Filiberto ou vicéversa. — Étendue : 3280 m. — Prix : 10 cent. — Signaux : plaque et lanternes vertes.

*Ligne Barriera di Casale-Ospedale Amedeo di Savoia.* — Barrière de Casale, corso Regina Margherita, place Emanuele Filiberto, parcourt le cours Regina Margherita, jusqu'à l'hôpital Amedeo di Savoia. — Étendue : 4633 m. environ. — Prix : le parcours 15 cent. ; de la barrière de Casale jusqu'au rondò Valdocco ou de l'hôtel-Dieu Amedeo di Savoia à rue Rossini 10 cent. — Signaux : plaque et lanternes rouges.

---

# Fer-Quina-Bisleri

Liqueur tonique reconstituante

*Ligne du Valentino* (circulaire). — Pont Umberto I, parc du Valentino, cours du Valentino, rue Nizza, place Carlo Felice, cours Vittorio Emanuele II, rue Arsenal, cours Oporto, Re Umberto, place Solferino, rue Alfieri, place Venezia, cours et rue Siccardi, rue de la Consolata, cours Regina Margherita, place Emanuele Filiberto, rue Venti Settembre, Barbaroux, place Castello, rues Accademia delle Scienze, Lagrange, Mazzini, cours Cairoli, Pont Umberto I ou viceversa. — Étendue : 7559 m. environ. — Prix du parcours 15 cent. — deux sections 10 cent. Les sections sont divisées comme suit : place Emanuele Filiberto, place Bodoni, Château du Valentino, cours Oporto. — Signaux : plaque et lanternes blanches.

*Ligne Cours Vinzaglio*. — Barrière et route de France, place Statuto, rue Garibaldi, place Castello, rue Roma, place S. Carlo, suit la rue Roma, place Carlo Felice, cours Vittorio Em. II, cours Vinzaglio, rue Cernaia, place et cours S. Martino, place Statuto, rue Cibrario, Hôtel-Dieu Maria Vittoria ou viceversa. — Étendue : 6950 m. — Prix : le parcours 15 cent.; de la barrière de France au monument Vittorio Emanuele par place Castello et place Carlo Felice 10 cent; de l'Hôtel-Dieu Maria Vittoria à la place Castello en passant par place Carlo Felice 10 cent. — Signaux : plaque et lanternes blanches.

*Ligne Place Emanuele Filiberto-Foro Boario*. — Brasserie Boringhieri (Barrière du Foro Boario) cours Vittorio Emanuele II, Vinzaglio, Oporto, rue Venti Settembre, cours Regina Margherita, place Emanuele Filiberto, ou viceversa. — Étendue : 3760 m. environ. — Prix : 10 cent. — Signaux : plaque et lanternes rouges.

*Ligne Barrière de Milan-Pont Isabella*. — Pont Isabella, cours Dante, Massimo d'Azeglio, Raffaello, rue Madama Cristina, cours Vittorio Emanuele II, place Carlo Felice, rue Rome, place San Carlo, suit la rue Rome, place Castello, rue et place Palazzo di Città,



rue Milano, place Emanuele Filiberto, rue Ponte Mosca, cours Emilia et Vercelli, barrière de Milan ou viceversa. — Prix : le parcours entier 15 cent.; de la barrière de Milan au cours Valentino, ou du pont Isabella à la gare du chemin de fer Torino-Ciriè-Lanzo 10 cent. — Étendue : 6350 m. — Signaux : plaque bleu et lanterne rouges.

*Ligne Madonna del Pilone-Porta Susa.* — Place S. Martino, rues Cernaia, Santa Teresa, place S. Carlo, rue Maria Vittoria, place Carlo Eman. II, suivant rue Maria Vittoria, rue Bonafous, place et pont Vittorio Em. I, place Gran Madre di Dio, cours Casale, barrière de Casale, Madonna del Pilone. — Étendue : 4940 m. environ. — Prix : 15 cent. tout le parcours, 10 cent. de Porta Susa à la barrière de Casale, ou de la Madonna del Pilone à la barrière de Casale. — Signaux : plaque bleu-claire et lanternes rouges.

*Ligne des Allées (circulaire).* — Place Statuto, cours Beccaria, Principe Eugenio, Regina Margherita, place Emanuele Filiberto, cours S. Maurizio, rue Bava, place Vitt. Emanuele I, rue Bonafous, cours Cairoli, Vitt. Eman. II, Re Umberto, place Solferino, rue Cernaia, place et cours S. Martino, place Statuto ou viceversa. — Étendue : 7300 m. environ. — Prix : 10 cent. pour deux sections, 15 pour trois et 20 cent. le parcours complet. Les sections sont divisées comme suit : place du Statuto, place Em. Filiberto, place Vittorio Emanuele I, Posta Nuova (place Carlo Felice). — Signaux : plaque rouge et lanternes vertes.

*Ligne Place Castello-Cavoretto.* — Place Castello, rue Po, place Vittorio Eman. I, place de la Gran Madre di Dio, rue Moncalieri, barrière de Piacenza, route de Cavoretto. — Prix de la course : 10 cent.

❖ Tramways municipaux, autrefois de la Société Anonyme d'Electricité pour l'Italie du Nord. (Voitures rouges).

---

# Psiche

Liqueur  
pour dessert

Dégustez = la !

*Prix d'abonnement.* — Un an : L. 90; six mois : L. 50; un mois : L. 12. — *Abonnements mensuels* : pour une ligne : L. 5.—.

Les mêmes dispositions, qui ont été indiquées pour les tramways verts; on doit toutefois remarquer, que les billets de correspondance sont valables pour le jour entier et pour tous les parcours.

*Ligne Cavalcavia.* — Place Castello, rues Carlo Alberto, Cavour, San Massimo, cours Vittorio Emanuele II, Massimo d'A-

1

zeglio, rue Valperga Caluso, Cavalcavia, cours Sommeiller, Peschiera, Siccardi, place Vittorio Emanuele II, cours Siccardi, rue Giannone, place Solferino, rue Pietro Micca, place Castello ou viceversa. — Étendue : 6648 m. environ. — Prix de l'entier parcours 15 cent.; parcours de quatre sections 10 cent.; les sections terminent aux points suivants : place Castello, Solferino, cours Duca di Genova, Crocetta, Cavalcavia, Instituts Universitaires, cours Vittorio Emanuele II, Madonna degli Angeli. — Signal : plaque portant le numéro 1.

*Ligne Écoles-Barrière de Nizza-Barrière de Lanzo et ligne Barrière de Nizza-Madonna di Campagna* (au de là de la barrière de Lanzo).

— Lingotto barrière de Nizza, rue Nizza, Cellini, Ormea, cours Dante, Massimo d'Azeglio, Vittorio Eman. II, rues S. Massimo, Cavour, Arcivescovado, Arsenale, place Solferino, place Alfieri, rue Giannone, cours Siccardi, rue Ber-

2

tola, place S. Martino (Gare Porta Susa), cours San Martino, place Statuto, cours Princ. Oddone, barrière de Lanzo (Gare Dora), route de Lanzo, allée de Madonna di Campagna ou viceversa. — Étendue : 9440 m. — Le parcours se divise en quatre sections : barrière de Nizza, cours Valentino — cours Valentino, place Solferino — place Solferino, barrière de Lanzo — barrière de Lanzo, Madonna di Campagna — Prix de l'entier parcours 20 cent.; parcours

---

**Nocera-Umbra** Source  
**Angelica**  
**Eau minérale de table**

de trois sections consécutives 10 cent. — Signal : plaque portant le numéro 2.

*Ligne Barrière de Casale-Barrière de France.*

3

— Barrière de Casale, pont et cours Regina Margherita, rue Napione, cours S. Maurizio, rue de la Zecca, place Castello, rue Pietro Micca, place Solferino, rue Giannone, cours Siccardi, rue Bertola, place S. Martino, Gare Porta Susa, Cavalcavia, rue Duchessa Jolanda, Barrière de France ou viceversa. — Étendue : 4600 m. — Prix : 10 cent. — Signal : plaque portant le numéro 3.

*Ligne Monument de Crimée-Place Emanuele Filiberto.*

4

— Cours Vittorio Eman. II (au de là du Po), Pont Humbert I<sup>r</sup>, cours Vittorio Emanuele II, rues S. Massimo, Montebello, cours Regina Margherita, place Emanuele Filiberto (Porta Palazzo) ou viceversa. Étendue : 2835 m. — Prix : 10 cent. — Signal : plaque portant le numéro 4.

*Ligne Barrière de Casale-Borgo S. Paolo.*

5

— Rue Monginevro du cours Racconigi. — Barrière de S. Paolo, rue Principe d'Acaia, cours Vitt. Eman. II, place Carlo Felice, en parcourant le cours Vitt. Em. II, rue Carlo Alberto, Ospedale, Lungo Pò, place Vittorio Emanuele I, rue Napione, cours et pont Regina Margherita (barrière de Casale) ou viceversa. Étendue : 5930 m. Prix : du parcours entier 15 cent.; du cours Racconigi à place Vitt. Emanuele I ou du cours Vinzaglio au pont Regina Margherita ou viceversa 10 cent. — Signal : plaque portant le numero 5.

*Ligne Place Castello-Cimetière.*

6

— Place Castello (côté du monument de Galileo Ferraris), rue de la Zecca, rue Montebello, cours Regina Margherita, pont Rossini, rue Reggio, rue Catania, place du Cimetière ou viceversa. — Étendue : 2115 m. — Prix : 10 cent. — Signal : plaque portant le numéro 6.

---

TRAMWAYS INTERCOMMUNAUX ET INTERPROVINCIAUX. — *Ligne Torino-Madonna del Pilone-Sassi-San Mauro-Gassino-Chivasso-Brusasco* : départ place Castello, côté Nord (à traction électrique jusqu'à Chivasso; à vapeur de Chivasso à Brusasco).

*Ligne Torino-Madonna del Pilone-Sassi-Superga* départ place Castello, côté Nord (le parcours Sassi-Superga est funiculaire système Agudio).

*Ligne Torino-Cavoretto-Moncalieri-Trofarello-Cambiano-Poirino* (à traction électrique) : départ place Castello, côté Nord. Près de Moncalieri se détache un embranchement de Tramways pour le Château.

*Ligne Torino-Carignano-Moretta-Saluzzo*, et embranchement Carignano-Carmagnola; départ rue Nizza, au coin du cours Vitt. Emanuele II, près de la Gare Centrale, côté de l'arrivée.

*Ligne Torino-Stupinigi-Vinovo-Piobesi*; départ rue Sacchi, au coin du cours Vittorio Eman. II, près de la Gare Centrale, côté de l'arrivée.

*Ligne Torino-Orbassano-Giaveno*; départ rue Sacchi, au coin du cours Vitt. Emanuele II, près de la Gare Centrale, côté de l'arrivée.

*Ligne Torino-Orbassano-Pinerolo*, et embranchement Orbassano-Cumiana; départ rue Sacchi, au coin du cours Vittorio Eman. II, près de la Gare Centrale, côté de l'arrivée.

*Ligne Torino-Tesoreria*, sur le chemin de fer de Rivoli; départ place Statuto, côté gauche. — *Ligne Torino-Lucento-Venaria Reale*. — *Ligne Torino-Collegno-Pianezza*. — *Ligne Torino-Villa Cristina-Druent*. — *Ligne Torino-Regio Parco-Settimo* départ de la place Emanuele Filiberto (le long du cours Regina Margherita, côté est).

*Ligne Torino-Legni-Volpiano*; départ place Em. Filiberto.

---

\*\*\*

BARQUES SUR LE Pô. — Stations le long des deux bords du Pô, surtout du gauche, du pont Vittorio Emanuele I (place Vittorio Emanuele I) au Château du Moyen-Âge (parc du Valentino).

-- *Tadif* de 6 heure du matin à l'heure où l'on allume les lanternes publiques :

sans un deux  
Rameurs

Pour une heure ou fraction L. 1.00, 1.50, 1.80

Pour chaque demi-heure successive ou fraction " 0.50, 0.75, 1.00

\*\*\*

PORTEFAIX ET COMMISSIONAIRES PUBLICS. — Au coin des rues principales : ils se reconnaissent par une casquette rouge ayant une plaque en métal indiquant leur numéro.

*Tarif* des portefaix et des commissionnaires :

Pour un service d'une demi-heure et pour chaque demi-heure successive . . . L. 0,30

Pour porter une charge inférieure à 15 Kg. . . . . " 0,50

Pour porter une charge inférieure de 15 à 50 Kg. . . . . " 0,75

Pour porter une charge de 50 à 100 Kg. . . . . " 1,50

Pour porter une charge de 100 à 200 Kg. . . . . " 2,25

Pour porter une charge de 200 à 300 Kg. . . . . " 3,25

nolis du char, opérations de chargement et livraison à domicile y comprises.

Pour une journée de travail de 10 heures . . . . . L. 5.—

Pour chaque heure de travail ou d'attente . . . . . " 0,75

\*\*\*

THÉÂTRES. — Regio (place Castello, 6), pour les grands spectacles d'opéra et de bal pendant le Carnaval et le Carême. — Carignano

---

**Psiche** Liqueur  
pour dessert  
**Dégustez = la !**



(place Carignano) pour opéra et comédie. — Vittorio Emanuele (rue Rossini, 11) pour opéra, bal et cirque. — Alfieri (place Solferino) pour opéra, opérettes, comédie et cirque. — Balbo (rue Andrea Doria, 15) surtout pour opérette et cirque : il est permis de fumer. — Politeama Chiarella (rue Principe Tomaso, 8) pour opéra et comédie; il est permis de fumer. — Scribe (rue de la Zecca, 29) pour bals et réveillons. — Rossini (rue Po, 24) surtout pour comédie piémontaise. — Teatro Torinese (cours Regina Margherita, 106) spectacles populaires. — Gianduja, autrefois d'Angennes (rue Principe Amedeo, 24) pour les marionnettes. — Café Romano (place Castello) spectacles de variétés, en hiver dans le salon du sous-sol, en été dans le pavillon sur la place. — Eden (spectacles de variétés) rue Bogino, 40 : on entre aussi du cours Vitt. Em. II.

\*\*\*

RÉUNIONS SPORTIVES. — *Hippodrome de Mirafiori* de la Société Turinaise pour les courses des chevaux (Galerie Subalpine), route de Stupinigi. — *Tir à la Cible* (Tiro a segno) de la Société Nationale du tir à la cible, barrière du Martinetto. — *Velodrome* du Sporting Club, cours Re Umberto près de l'hôtel-Dieu Mauriziano. — *Champ pour le Foot-ball*, de la Société Sportive « La Torino » au coin du cours Vinvaglio et du cours Sebastopoli. — *Patinage*, à la Société des Patineurs, petit lac dans le parc du Valentino, et à la brasserie Durio, au Fortino, 34 (Valdocco). — *Jeu du Ballon*, cours Re Umberto, au coin du cours Peschiera.

\*\*\*

PANORAMA DES ALPES ET DE LA PLAINE. — Musée ou Station Alpine sur le Mont des Capucins (funiculaire au de là du Po), — Flèche de la Mole Antonelliana. — Superga (chemin de fer funiculaire; départ de place Castello par le tramway Torino-Madonna del Pilone-Sassi).

---

**Nocera-Umbra**      Source  
    Angelica  
**Eau minérale de table**

\*\*\*

BAINS. — La Provvidenza, rue Venti Settembre, 7, établissement balnéo-hydrothérapique. — Annunziata, rue Po, 51. — Cavour, rue Lagrange, 22. — Della Zecca, rue Zecca, 39. — San Giuseppe, rue Genova, 27. — San Simone, rue Garibaldi, 11 bis. — Borgo Nuovo, rue Accademia Albertina, 29. — San Dalmazzo, rue Garibaldi, 26. — San Mratino, cours San Martino, 8. — San Salvario, au coin des rues Galliari et Saluzzo. — Populaires sur le Po (Municipaux), cours Dante, avant du pont Isabella. — Douches populaires, 15 cent., rue Nizza, 75; place Donatello (Borgo S. Salvario); rue Saccarelli au coin de la rue Carena; rue Quattro Marzo. — Société Anonyme Bains de Diana, cours Massimo d'Azeglio, 54.

\*\*\*

PRÉFECTURE DE LA PROVINCE. — Place Castello, 10.

COMMISSARIAT DE POLICE (Questura di Pubblica Sicurezza) et BUREAU DES PASSEPORTS. — Rue de l'Osperale, 2 (place San Carlo).

\*\*\*

MAIRIE. — Place et Hôtel de Ville. — Dans toute la ville aux points indiqués il y a service d'*Agents de ville*, qui sont pourvus d'un manuel polyglotte contenant tous les renseignements nécessaires.

AGENTS DE VILLE ET POMPIERS. — Le corps des Agents de ville de Turin est un des mieux organisés d'Italie. — Le bureau Central se trouve à l'hôtel de Ville: des sections sont répandues dans toutes les parties de la ville. — Un poste de pompiers est annexé à chaque section.

---

**TORINO, Via 20 Settembre, 5 (Telef. 82)**

**GRANDE STABILIMENTO DI**

**Bagni e di Idroterapia e Istituto di cure Fisiche**

**« LA PROVVIDENZA » (Colliex)**

*Medico Dirett: Dott. E. JORIO*

Bagni Turchi, di vapore, di luce, bagno elettrico, applicazioni elettriche, Massaggi, fanghi naturali, inalazioni, bagni medicinali, etc. etc

• • •

CONSULATS. — Allemagne (Empire d') cours Oport, 38; bureau de chancellerie, rue Pietro Micca, 15. — Argentine, rue San Dalmazzo, 24. — Belgique, rue Parini, 10. — Bolivie, rue Asti, 14. — Brésil, rue Lagrange, 16. — Chili, rue Cavour, 41. — Congo, cours Regina Margherita, 114. — Espagne, cours Vittorio Emanuele II, 94. — États Unis d'Amérique, cours Vittorio Eman. II, 5. — France, rue Ponza, 3. — Grande Bretagne, rue Berdino Golliari, vis-à-vis au numero 12. — Grèce, rue Amadeo Avogadro, 11. — Guatemala, rue Nizza, 9. — Japon, rue Santa Teresa, 24. — Libérie, rue Bertola, 68. — Mexique, rue delle Finanze, 13. — Monaco, rue Alfieri, 15. — Monténégro, place Cavour, 8. — Pays-Bas, rue Venti Settembre, 44. — Panama, cours Siccardi, 4. — Paraguay, rue S. Quintino, 6. — Pérou, cours Vittorio Emanuele II, 44. — Portugal, rue Mazzini, 33. — Roumanie, cours Vittorio Emanuele II, 44. — Russie, rue Rosine, 11. — San Marino, place Castello, 15. — Serbie, rue Venti Settembre, 60. — Suède, cours Vinzaglio, 22. — Norvège, cours Vittorio Eman. II, 44. — Suisse, cours Siccardi, 26. — Turquie, place Solferino, 3. — Uruguay (Montevideo), rue Saluzzo, 55. — Venezuela (États Unis), rue de la Zecca, 15.

• • •

LIEUX D'HAISANCE, *payants 10 cent.* — Cours Massimo d'Azeglio, près du Château du Valentino. — Jardin de la Citadelle, vers rue Bertola. — Place Carlo Alberto, vers rue Principe Amedeo. — Place Castello, près du palais Madama, côté Nord, près de la Gare des tramways Belga-Turinais. — Rue Rome, galerie Geisser (cabinet de toilette et dépôt des bicyclettes). — Rue Garibaldi, 16 et rue Bellezia, 2. — Rue de la Zecca, 1. — Rue Bogino, 3 (cabinet de toilette et dépôt de bici-



ENGLISH DISPENSARY  
**Pharmacie Royale Torta**  
de l'UNIVERSITÉ

14, Rue de Po, 14 (arcades)  
en face de l'Université

*Specialités et Médicaments Étrangers*

clettes). — Place Emanuele Filiberto, côté droit, vers cours Regina Margherita. — Place Madama Cristina, vers rue Berthollet. — Place S. Martino. — Rue Cernaia, près de la rue Stampatori. — Rue Giacomo Leopardi, vis-à-vis du numero 14. — Place du Cimetière.

La « PRO TORINO », Galleria Nazionale (rue Rome, 28, esc. B, 1r. étage). — C'est une association constituée en 1903 dans des buts analogues à ceux des « Syndicats d'initiative » étrangers, naturellement modifiés d'après les conditions nationales : et précisément dans le but de faire connaître les richesses d'art et d'industrie, les beautés de la nature, les monuments historiques, les instituts d'éducation, en un mot tous les attraites de la ville de Turin, et d'augmenter le mouvement des voyageurs, leur en faisant aimer le séjour, et par cela d'aider au développement de l'activité industrielle et commerciale de Turin et du Piémont.

Les étrangers sont priés de s'adresser à la Pro Torino pour tous les renseignements du cas, qui seront fournis gratuitement. — Guides de Turin et des alentours.

GUIDES ET INTERPRÈTES. — S'adresser à la « Pro Torino » — à l'Hôtel — aux agences des voyages.

AGENCES DE VOYAGES. — Agence Lubin (International Office) rue Roma, 43 — Carpaneto G., galerie Subalpine — Gondrand Frères, rue Rome, 22 — F. Brajda et Cie, rue Roma, 43.



Abbigliamenti per Bambini

**All'Eleganza Infantile**

Casa premiata con massime Onoreficenze

**B. L. GHIRON**

TORINO — Via Roma, 11

— ♦ — **TURIN** — ♦ —

# **GRAND HOTEL SUISSE**

**AGRANDI  
RENOUVELÉ**

**EN FACE A LA GARE**

**MAISON TRÈS CONFORTABLE**

# **TERMINUS**

**Recommandé aux familles**

**Veuv. COLOMBETTI, prop.**



# Charles Clausen

HANS RINCK Succ.

LIBRAIRE de LL. MM. le ROI et la REINE  
et de la Royale Académie des Sciences de Turin  
*Rue du Po, 11 - TURIN - Rue du Po, 11*

Grandiose assortiment  
**d'œuvres scientifiques et littéraires**  
dans les principales langues européennes orientales  
**GUIDES et CARTES pour Voyageurs et Alpinistes**  
Indicateurs Italiens Étrangers

Guide Baedeker - Édition Tauchnitz  
Depôt General

**GUIDES LAMPUGNANI**

**GRAMMAIRES, DICTIONNAIRES et MANUELS**  
de conversation dans toutes les langues

**DÉPOT DES PHOTOGRAPHIES BROGI**

**Médecine et Médecine Vétérinaire •  
Sciences Naturelles et Mathématiques  
• Arts Industriels • Électricité • Pho-  
tographie • Jurisprudence • Sciences  
Sociales • Philosophie • Histoire • Géo-  
graphie et Voyages.**

**ŒUVRES ILLUSTRÉES ET DE LUXE**  
**PHOTOGRAPHIES ET GRAVURES**

**Associations à tous les Périodiques**  
**Italiens et Étrangers**

**Bulletins des dernières nouveautés**

**GRATIS**